



Ferienzeit – Einübung in Freiheiten

Mitten hinein in die Ferienzeit (in allen Bundesländern außer Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen sind Ferien), in der wir es gerne etwas ruhiger angehen lassen, in welcher der Lebensstakt ruhiger schlägt und „wir die Seele baumeln lassen“, mitten hinein in diese Zeit treffen uns zwei Worte Jesu: das vom Reichtum („Verkauft euren Besitz und gebt Almosen.“) und das von der Wachsamkeit („Legt euren Gürtel nicht ab und lasst eure Lampen brennen.“). Beide Worte „bauen“ beim ersten Hören Druck auf, doch ich möchte versuchen, sie so zu verstehen, dass sich „Ferienfeeling“ einstellt.

„Haben als hätte man nicht ...“ Diesen Rat zum Thema Besitz gibt uns der Apostel Paulus. Mehr als ein frommer Wunsch, sondern lebenspraktischer Ratschlag. Wir kennen das Phänomen: Sobald man etwas Wertvolles besitzt, kommt mit dem Besitz die Angst, dies wieder zu verlieren, gestohlen zu bekommen. Manch einer traut sich nicht mehr wegzufahren, weil dann die Wohnung unbewacht ist; ist gezwungen, wo er auch ist, die Börsenkurse zu studieren, selbst am Strand, um nicht durch Kursbewegungen sein Vermögen zu verlieren. Geld, wenn es ausgegeben wird, kann Gutes tun, einem selbst oder anderen – gehortet macht es unfrei, fesselt, schließt ein. Denn – und so heißt es ja auch im Evangelium: „Wo euer Schatz ist, da ist auch euer Herz“. – „Woran du dein Herz hängst, das ist dein Gott“, sagte Martin Luther. Eine Aufforderung, ernsthaft zu prüfen: Sind Geld und Besitz Mittel zum Zweck, meinerwegen sogar als Lebensmittel zu sehen, oder Selbstzweck, Lebensmittele. Wer sich einschränkt, nicht weil er wenig hat, sondern damit er mehr hat, irgendwann einmal mehr oder wer Geschenke in Geldwert umrechnet, der ist in der Gefahr, Geld und Besitz als Wert an sich zu sehen.

Diese Worte ersuchen uns, die Augen zu öffnen in einer Ferien- und Urlaubsidylle, die es so, wie es die vielen Hochglanz-Urlaubsprospekte versprechen, gar nicht gibt. Können wir denn wirklich zur Ruhe kommen und neue Kraft tanken, wenn wir für drei Wochen vor der Wirklichkeit fliehen? Denn Krieg, Krankheit und Katastrophen machen keinen Halt vor dem Sommer. Und auch in unser Leben kann das Leid einbrechen wie ein Dieb in der Nacht. Wir müssen lernen mit der existenziellen Unsicherheit in unserem Leben fertig zu werden, egal ob in der Arbeit oder in der Freizeit, ob auf Balkonien, an der See oder in den Bergen. Und das Evangelium gibt uns einen wertvollen Ratschlag, wie wir mit dieser Unsicherheit umgehen können: Wachen und Warten.

Pfarrer Dr. Andreas Mersch

19. Sonntag im Jahreskreis 09./10.08.2025

1. Les: *Weish 18,6-9*
2. Les: *Hebr 11,1-2.8-19*
Ev: *Lk 12,32-48*

20. Sonntag im Jahreskreis 16./17.08.2025

1. Les: *Jer 38,4-6.8-10*
2. Les: *Hebr 12,1-4*
Ev: *Lk 12,49-53*

Seelsorgeteam

Pfarrer

Dr. Andreas Mersch

Leiter der Kirchengemeinden
(Pfarrverweser)

Poller Hauptstraße 26

51105 Köln

Tel.: 0221 830 72 98

Sprechstunde: nach Vereinbarung
andreas.mersch@erzbistum-koeln.de

Pfarrvikar

**Pater Abraham Muttethazhath
MCBS**

Tempelstraße 2

50679 Köln

Tel.: 0221 669 662 77

Sprechstunde: nach Vereinbarung
abraham.muttethazhathu@erzbistum-koeln.de

Pastoralreferentin

Maria Schwarz

Poller Hauptstraße 26

51105 Köln

Tel.: 0221 933 79 50

0176 21 07 03 60

Sprechstunde: nach Vereinbarung
maria.schwarz@erzbistum-koeln.de

Kaplan

Chika Cyprian Okoye

Poller Hauptstraße 26

51105 Köln

Tel.: 0171 650 72 24

Sprechstunde: nach Vereinbarung
chika-cyprian.okoye@erzbistum-koeln.de

Bitte beachten Sie die
SONDER-Ferienöffnungszeiten
der Pastoralbüros auf Seite 4.

Termine und Veranstaltungen im Seelsorgebereich

Familienzentrum und Kidix-Kurse:
Nähere Informationen zu allen
Angeboten finden Sie unter:
www.familienzentrum-deutz-poll.de

Gedächtnis-Training:
29.08. bis 12.12.2025
freitags 9.30 Uhr bis 10.30 Uhr
im Pfarrsaal von St. Urban
Anmeldung unter 0221 64 54 05 oder
seniorennetz-muelheim@awo-koeln.de

Georg Gartz - Geschichten in Farbe:
Sonntag, 31.08.2025 – 14.00 Uhr
Künstlergespräch in St. Heribert

Firmung: Donnerstag, 04.09.2025 –
18.00 Uhr Probe

Firmung: Freitag, 05.09.2025 –
18.00 Uhr in St. Heribert
für alle Firmlinge aus Deutz und Poll
mit Weihbischof Rolf Steinhäuser

Kommunionhelfer und Lektoren:
Dienstag, 23.09.2025 – 19.00 Uhr
gemeinsames Treffen im Pfarrsaal in Poll

Save the date:
Adventssingen Schäl Sick Mitte:
Sonntag, 07.12.2025 – 17.00 Uhr
in St. Heribert; „De Knippschaft“ und
Chöre aus Schäl Sick Mitte

Termine und Veranstaltungen von St. Heribert und St. Urban

kfd: Montag, 11.08.2025 – 14.30 Uhr
Mitarbeiterinnenrunde
im Forum am Deutzer Dom

Besuchskreis:
Mittwoch, 13.08.2025 – 16.00 Uhr
im Forum am Deutzer Dom

Erzählcafé: Mittwoch, 20.08.2025
nach der Wortgottesfeier
im Pfarrsaal von St. Urban

Ortsausschuss:
Mittwoch, 20.08.2025 – 17.30 Uhr
im Forum am Deutzer Dom

Spieleabend: Donnerstag, 21.08.2025
– 16.30 Uhr im Forum am Deutzer Dom

Erzählcafé: Freitag, 22.08.2025
nach der Wortgottesfeier
im Forum am Deutzer Dom

Caritaskreis: Dienstag, 26.08.2025 –
17.00 Uhr im Forum am Deutzer Dom

Lektoren: Mittwoch, 27.08.2025 –
19.00 Uhr im Forum am Deutzer Dom

MessdienerInnen:
Sonntag, 31.08.2025 nach der Messe
Ausbildung der neuen Messdiener

Eine-Welt-Gruppe: Sonntag, 7.09.2025
nach der Messe im Forum am Deutzer
Dom, Café und Verkauf

Pfarrfest: siehe Seite 4

Gottesdienste vom 9. bis 14. August 2025	
Samstag, 09.08.2025 Hl. Theresa Benedicta vom Kreuz (Edith Stein)	
17.00 Uhr St. Urban	Vorabendmesse
18.30 Uhr St. Joseph	Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung
Sonntag, 10.08.2025 19. Sonntag im Jahreskreis	
9.45 Uhr St. Heribert	Heilige Messe LuV der Pfarrgemeinden
11.15 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Heilige Messe
12.00 Uhr St. Urban	Heilige Messe der Rumänischen Gemeinde
17.00 Uhr St. Urban	Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde in französischer Sprache
Montag, 11.08.2025	
18.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Eucharistische Anbetung
Dienstag, 12.08.2025	
 9.00 Uhr St. Joseph	keine Heilige Messe (wegen Ferienregelung)
14.30 Uhr St. Heribert	Wortgottesfeier im Caritas Altenzentrum St. Heribert
18.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Rosenkranzgebet
Mittwoch, 13.08.2025	
8.30 Uhr St. Urban	Heilige Messe
Donnerstag, 14.08.2025	
9.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Heilige Messe gestaltet vom Frauenkreis Hl. Dreifaltigkeit Exequien
10.00 Uhr Deutzer Friedhof	Beerdigung
Legende: JG - Jahrgedächtnis, LuV - Lebende und Verstorbene, StM - Stiftungsmesse, SWA - Sechswochenamt	

kfd Halbtages Fahrt nach Bad Münstereifel:

am 4. September 2025

Abfahrt Mülheim: 12.30 Uhr Lidl Parkplatz,

Abfahrt Deutz: 12.45 Uhr Herbert-Liebertz-Weg.

Anmeldung und Bezahlung bei Adelheid Heup, sowie im Pfarrbüro in Deutz
Teilnehmerbeitrag 17 Euro

"Unter dem Motto **"Gott will Frieden durch uns schaffen"** laden die Kolpingsfamilien am 06.09.2025 zur Diözesanwallfahrt nach Neviges ein. Auf unterschiedlichen Wegen kann der Dom in Neviges zu Fuß, per Fahrrad oder mit dem Auto erreicht werden. Der Wallfahrtsgottesdienst beginnt um 12.45 Uhr. Anmeldungen sind bis zum 25.08.2025 bei den Kolpingsfamilien oder dem Diözesanverband unter info@kolping-koeln.de möglich. Weitere Informationen befinden sich unter <https://www.kolping-koeln.de/aktuelles/detail/Gott-will-durch-uns-Frieden-schaffen/>."

Gottesdienste vom 15. bis 20. August 2025

Freitag, 15.08.2025	
Mariä Aufnahme in den Himmel	
18.00 Uhr St. Heribert	Heilige Messe
Samstag, 16.08.2025	
17.00 Uhr St. Urban	Vorabendmesse
18.30 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung <i>Türkollokte für die Pfarrcaritas</i>
Sonntag, 17.08.2025	
20. Sonntag im Jahreskreis	
9.45 Uhr St. Heribert	Heilige Messe
11.15 Uhr St. Joseph	Heilige Messe LuV der Pfarrgemeinden <i>Türkollokte für die Pfarrcaritas</i>
17.00 Uhr St. Urban	Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde in französischer Sprache
Montag, 18.08.2025	
16.00 Uhr St. Heribert	Heilige Messe einer Pilgergruppe aus USA
18.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Eucharistische Anbetung
Dienstag, 19.08.2025	
9.00 Uhr St. Joseph	Heilige Messe
18.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Rosenkranzgebet
Mittwoch, 20.08.2025	
8.30 Uhr St. Urban	Wortgottesfeier gestaltet von der kfd

Kolpingfamilie St. Heribert:

Montag, 08.09.2025 – 17.00 Uhr
Wortgottesfeier in der Hauskapelle im
UG, Theodor-Hürth-Str. 2 - 4
Gäste sind herzlich willkommen!

kfd: Freitag, 12.09.2025 – 15.30 Uhr
Sommernachmittag
im Forum am Deutzer Dom

KiTa St. Heribert: Samstag, 13.09.2025
– 11.00 Uhr Wortgottesfeier zu Beginn
des neuen Kindergartenjahres

Stegerwald Sommerfest: Samstag,
13.09.2025 von 14.00 bis 18.00 Uhr
Kirchplatz St. Urban, vielseitige
Angebote, leckeres Essen und Getränke
sowie Attraktionen für Jung und Alt
Highlight: Videopräsentation:
Chronik von St. Urban

KjG: Samstag, 13.09.2025 – 15.00 Uhr
Fotonachmittag Sommerlager

Vernissage:

Sonntag, 21.09.2025 – 16.30 Uhr
Von der Eifel bis nach Indien; mit Konzert
des Vokalensembles 8Karat

Termine und Veranstaltungen von St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit

KiTa St. Joseph: Dienstag, 26.08.2025
– 14.30 Uhr Wortgottesfeier zu Beginn
des neuen Kindergartenjahres

Ortsausschuss: Dienstag, 26.08.2025 –
20.00 Uhr Treffen in der Bücherei

MessdienerInnen: Mittwoch, 27.08.
sowie 03. + 10.09.2025 – 17.00 Uhr
Ausbildung der neuen Messdiener

Kommunionvorbereitung:
Mittwoch, 03.09.2025 – 19.30 Uhr
KatechetInnen-Treffen in der Bücherei

KiTa St. Joseph:
Donnerstag, 11.09.2025 – 10.00 Uhr
Religionspädagogisches Angebot

Kommunionvorbereitung:
Samstag, 13.09.2025 – 16.00 Uhr
Kennenlernfest der Kommunionkinder
2026 im Haus Nikolaus

Pfarrfest: Sonntag, 14.09.2025 –
beginnend mit der Heiligen Messe um
11.15 Uhr, mit Einführung der neuen
Messdiener und Start des neuen
Kommunionkinderkurses

Poller Comedy-Night: „Grottenehrlich“
Hildegart Scholten: Freitag, 19.09.2025
20.00 Uhr im Pfarrsaal,
Einlass 19.30 Uhr,
Kartenvorverkauf (19 €)
über B. Witte, 0221 837 03 37

KiTa St. Joseph Förderverein:
Sonntag, 21.09.2025 von 10.00 bis 14.00
Uhr; Kinderflohmarkt im Pfarrzentrum

Engagierte Menschen für die Mitarbeit in unseren Gremien gesucht!

Der gemeinsame **Pfarrgemeinderat** für Deutz und Poll
befasst sich mit vielfältigen pastoralen Themen und wird
am 8./9. November 2025 neu gewählt.

Der künftige gemeinsame **Kirchenvorstand**, zuständig
für Finanz-, Bau- und Rechtsangelegenheiten, wird am
21./22. März 2026 gewählt.

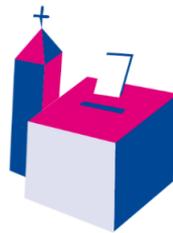
Darüber hinaus gibt es jeweils einen **Ortsausschuss** für
Deutz und für Poll, deren Mitglieder berufen werden.

Interesse? Wir freuen uns auf Euch! Sprecht uns gerne persönlich an:

Deutz: Kathrin Rack, Michael Rack und Stefan Fischer.

Poll: Ulrike Staat-Hasenberg, Thomas Stramm und André Roth.

Pfarrer Mersch und die Pastoralbüros stehen Ihnen/ Euch für weitere
Informationen ebenfalls zur Verfügung.



Für Poll:

In der Ferienzeit kommt es zu unregelmäßigen **Öffnungszeiten der Kirche**
St. Joseph. Wir bitten um Verständnis!

Die **Wochentagsmessen** in St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit finden in den
Ferien **im wöchentlichen Wechsel** statt.

Ferienöffnungszeiten des Pastoralbüros in Deutz

St. Heribert

Deutzer Freiheit 64, 50679 Köln
Tel.: 0221 801 95 0-0
Fax: 0221 801 95 0-13
st.heribert.deutz-poll@erzbistum-koeln.de

Dienstag	15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag	15.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr

Spenden > Bankverbindung:
IBAN: DE88 3705 0198 0002 0026 57
BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn

Ferienöffnungszeiten des Pastoralbüros in Poll

St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit

Poller Hauptstr. 26, 51105 Köln
Tel.: 0221 830 72 10
Fax: 0221 83 14 55
st.joseph.deutz-poll@erzbistum-koeln.de

Dienstag, 12.08.2025	9.00 – 11.00 Uhr
Dienstag, 19.08.2025	vorm.: geschlossen 15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag, 14.08.2025	9.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag, 21.08.2025	vorm.: geschlossen 15.00 – 17.00 Uhr
Freitag	15.00 – 18.00 Uhr

Spenden > Bankverbindung:
IBAN: DE51 3705 0198 0002 8422 76
BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn

Verwaltungsleitung

Iris Fuchs
Tel.: 0152 08 91 91 52
iris.fuchs@erzbistum-koeln.de

Verwaltungsassistent

David Blumann
Tel.: 0175 258 28 94
david.blumann@erzbistum-koeln.de

Verwaltungsleitung

Bereich Kindertagesstätten

Rita Geuenich
Tel.: 0162 62 13 162
rita.geuenich@erzbistum-koeln.de

Adressen der Kindertagesstätten

St. Heribert
Lorenzstr. 5-7, 50679 Köln
0221 81 13 76

St. Joseph
Poller Hauptstr. 26b, 51105 Köln
0221 830 72 29

Adressen der Pfarrheime

Forum am Deutzer Dom
Deutzer Freiheit 64
St. Joseph Poller Hauptstr. 26
St. Urban Uiltzkastr. 3

Kirchenmusik

Matthias Leenen
Seelsorgebereichsmusiker
Tel.: 0221 88 41 48
matthias.leenen@erzbistum-koeln.de

Stand:
Donnerstag, 07.08.2025 – 11.00 Uhr

Gottesdienste vom 21. bis 24. August 2025

Donnerstag, 21.08.2025

➔ 9.00 Uhr keine Heilige Messe (wegen Ferienregelung)
Hl. Dreifaltigkeit

Freitag, 22.08.2025

9.00 Uhr Wortgottesfeier gestaltet von der kfd
St. Heribert

Samstag, 23.08.2025

17.00 Uhr Vorabendmesse
St. Urban
LuV der Pfarrgemeinden

18.30 Uhr Vorabendmesse
St. Joseph

Sonntag, 24.08.2025 21. Sonntag im Jahreskreis
Hl. Bartholomäus, Apostel

9.45 Uhr Heilige Messe
St. Heribert

11.15 Uhr Heilige Messe
Hl. Dreifaltigkeit

17.00 Uhr Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde
St. Urban
in französischer Sprache

Patrozinium mit anschließendem Pfarrfest in St. Heribert

Am 7. September feiern wir in und um St. Heribert den Heiligen Heribert und die bunte Vielfalt in unserer Gemeinde und unserem Veedel.

Wir starten um 9:45 Uhr mit dem Kleinkindergottesdienst und der Festmesse samt Einführung der MessdienerInnen. Danach gibt es die Möglichkeit im Forum und Pfarrgarten zu verweilen, fair gehandelte Produkte bei der Eine-Welt-Gruppe zu erwerben und unsere Bücherei (KÖB) samt Bücherflohmart zu besuchen. Die MessdienerInnen, die KJG und der Förderverein der Kita St. Heribert sorgen für das leibliche Wohl. Speziell für Kinder gibt es eine Hüpfburg sowie Spiel- und Bastelangebote unter Beteiligung der Kita St. Heribert. Außerdem stellt sich der Mitmach-Garten vor.

Der Ortsausschuss St. Heribert bedankt sich bei allen Helfenden und freut sich auf ein fröhliches Fest mit Ihnen und Euch.

Interesse mitzuwirken? Sehr gerne! Wir freuen uns über Kuchen Spenden und Hilfe an verschiedenen Ständen. Aufgaben und weitere Informationen unter:

<http://pfarrfest.sankt-heribert.de>



Pfarrbücherei KÖB St. Heribert, Deutzer Freiheit 64

In der Zeit vom 28.07. bis 15.08.2025 ist die Bücherei donnerstags von 15.30 Uhr bis 18.30 Uhr geöffnet, zusätzlich am **Sonntag**, den 10.08. von 10.30 Uhr bis 12.30 Uhr. Ab dem 18.08. gelten wieder die regulären Öffnungszeiten:

dienstags 15.30 – 18.00 Uhr
mittwochs 10.00 – 12.00 Uhr
donnerstags 15.30 – 18.30 Uhr

E-Mail: koeb-heribert@gmx.de; Telefon 0221 801 95 036

LESEZEICHEN KÖB St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit, Poller Hauptstr. 26

sonntags 10.00 – 13.00 Uhr
dienstags und donnerstags 17.30 – 18.30 Uhr

E-Mail: koeb.lesezeichen@gmx.de; Telefon: 0160 92 13 49 00